

El Expositor Bautista

AÑO XIII.

BUENOS AIRES, OCTUBRE 1.º DE 1920.

Núm. 19

EL EXPOSITOR BAUTISTA

Órgano quincenal de la Convención Evangélica
Bautista de las Repúblicas del Plata

Director y Administrador:

J. C. QUARLES

Calle Malvinas 912 — Buenos Aires
Unión Telef. 718, Flores

Subscripción: \$ 2 al año.

En el exterior: 4 francos.

Nuestros hermanos en Europa

Desde que se declaró el armisticio— hace ya muchos meses, por cierto — los diarios han dedicado largas columnas a las noticias relacionadas con el restablecimiento de la paz. Pero todavía no se ha logrado restablecerla, y las condiciones en muchos países europeos dejan mucho que desear. Todavía existen las enemistades, el hambre, el tifus, mientras en algunas partes no han cesado las hostilidades, y en otras las revoluciones sociales y agitaciones ácratas hacen insupportable la vida.

A veces nos preguntamos: "Y, ¿nuestros hermanos en aquellos países? ¿En qué condiciones se encontrarán? ¿Cuál es nuestro deber para con ellos? ¿Cuál es nuestro deber como cristianos en cuanto a la reconstrucción económica, social y moral de los países arruinados por la guerra?"

Hace algún tiempo nuestro colega de habla alemana, *Der Berater*, propuso el problema a sus lectores, recordándoles los miles de hermanos en Europa que sufren hambre y necesitan la ayuda de sus hermanos más afortunados en estos países. Quisiéramos nosotros también despertar a los demás hermanos rioplatenses e interesarlos en los problemas y obligaciones morales que tenemos para con nuestros hermanos y para con todos aquellos seres humanos que necesitan nuestra ayuda material y espiritual.

Sirvan estas líneas para decir que en el próximo número aparecerán varias cartas escritas desde Europa, tratando de los problemas y oportunidades que se presentan en aquel continente. Pero desde ya queremos preguntar a los hermanos y a las iglesias si nosotros también no podemos, y si no debemos, tomar parte en las grandes obras de evangelización y de ayuda material, que están proyectando los bautistas de Norte América e Inglaterra. Pensemos la cosa, y preparémonos a leer los artículos del próximo número.

Hace varias semanas mencionamos la conferencia misionera a celebrarse en Londres. Hemos recibido las primicias de esa conferencia, que seguramente tendrán interés excepcional para los bautistas de todo el mundo. Estamos en espera de más noticias todavía. En la primera oportunidad publicaremos esta información tan alentadora, limitándonos ahora a decir que se reunieron en Londres en el mes de Julio, como se había proyectado, delegados de casi todos los países del continente europeo junto con los de las Juntas misioneras de Estados Unidos y Gran Bretaña. Las condiciones como fueron reveladas en dicha conferencia, eran a la vez sombrías e inspiradoras, desde el punto de vista de la obra bautista. Tanto la miseria reinante como las oportunidades sin igual para la evangelización en casi todos los países comprendidos en el estudio de la conferencia, constituyen un desafío a los bautistas de todo el mundo. En vista de tales condiciones, ¿qué haremos nosotros?

¡Hay en Alemania mil quinientas viudas bautistas, y tres mil huérfanos como resultado de la guerra! Checoslovaquia, Hungría, Rumania, Yugoslavia, y otros países están abiertos para la predicación del evangelio, como nunca ha sucedido antes ¡Naciones enteras han roto las cadenas de esclavitud eclesiástica y política! y mientras que los pueblos no desean someterse a otro eclesiasticismo, necesitan y,

en muchas partes, desean y piden una religión espiritual, regeneradora como la que predicamos nosotros. Volveremos a preguntar: ¿Qué haremos? ¿Qué debemos hacer?

Creemos que si los bautistas y demás creyentes que quieran tomar parte en la obra, cumplen su obligación en la evangelización de esos países que han sufrido mucho por religiones y gobiernos opresores, la paz europea se restablecerá, y se restablecerá sobre una base más firme que la que podría poner una conferencia de paz.

La verdad es que la tarea que les toca a los creyentes en la actualidad es enorme; como enorme también es la responsabilidad que descansa sobre nosotros y enorme la oportunidad excepcional del momento actual. Pero lo grande de la tarea no es óbice para que hagamos lo posible para la salvación de algunas almas, mayormente cuando sabemos que el único remedio para los males del mundo está en el evangelio; que está en nuestras manos.



Nota de la dirección

Varias veces hemos recibidos observaciones acerca de tal o cual artículo aparecido en estas columnas. Como hemos manifestado en otras ocasiones, damos cabida a veces a artículos con los cuales no estamos de acuerdo. Los lectores no deben aceptar como opiniones nuestras, es decir, de la dirección, las vertidas en artículos firmados por nuestros colaboradores. El que firma tal o cual artículo, es el responsable por las opiniones y enseñanzas del mismo.

Creemos que es conveniente publicar las opiniones de otras personas, aun cuando no estamos de acuerdo con ellas, para que los lectores puedan ver los dos lados de las cuestiones que discuten. Advertimos, pues, a los lectores, que lean, piensen, y resuelvan las cosas, sin tragar lo que escribe o dice Fulano de Tal.

"DIEU ET MON DROIT"

(Lema del escudo británico)

Hay otros proyectos presentados al H. C. que el de la ley "seca"; el de los viñateros de Mendoza, que consulta los verdaderos intereses de la industria vinícola, poniéndola a cubierto de iniciativas que coloquen en grave riesgo los esfuerzos de numerosos habitantes del suelo argentino y la vida intensiva de regiones que representa un factor importante dentro de la economía nacional".

El proyecto del diputado Matías Gil que hace una distinción entre el alcohol combustible, y los vinos naturales, la cerveza y la sidra; el proyecto de los socialistas, que prohíben los licores, elixires, aperitivos, ajenojo, whisky, etc., autorizan "las bebidas genuinas por la fermentación de uva, de malta, de manzanas o peras".

El proyecto de ley "seca" está en contradicción con los artículos 14, 17 y con el 19 de la Constitución Nacional: *Las acciones privadas de los hombres, que de ningún modo ofendan al orden y a la moral pública, ni perjudiquen a un tercero, están solo reservadas a Dios y exentas de la autoridad de los magistrados. Ningún habitante de la N. A. está obligado a hacer lo que no manda la ley, ni privado de lo que ella no prohíbe.* Es, pues inconstitucional la ley "seca".

No siendo químico, ni legislador, no puedo elegir entre estos proyectos, pero debo protestar como hombre contra ese proyecto absolutamente prohibicionista e inquisitorio que tiende a imponer (como decía el orador Rene Viviani, hablando del socialismo extremista), con la supresión completa del derecho individual, y la abolición de las libertades conquistadas, una norma de vida orgánica.

Dicen los enemigos del prohibicionismo que esa ley sería un atentado a la libertad individual! Es cierto.

En la caricatura tan admirada por los socialistas, el borracho (por qué no el orgulloso?), en actitud tambaleante como estatua (? sic) representaría el derecho individual, teniendo una bordalesa como pedestal; en el estado sindicalista quedará encerrado dentro de la pipa común, o de la cárcel el individuo templado. Por pobre que sea, la libertad individual resistirá la dictadura del proletariado a la cual, según R. Viviani, se encamina el so-

cialismo. Por caído, o embriagado en todo sentido que sea, el hombre no deja de ser hombre y de tener un derecho humano derivado del derecho del Dios supremo que le crió a su imagen, y no le retiró la libertad de elección moral, la posibilidad de hacer buen o mal uso del vino y de los otros bienes que el criador les dió. *Abusus non tollit usum*.

Impuesta por la ley "seca", es decir, por la multa, la cárcel y la fuerza, la "abstinencia" es la negación de la verdadera templanza o moderación, ponderación en todo.

Por ser individualista en relación con el Dios personal inmortal, no reconozco al Estado el Derecho Soberano que pertenece al solo Creador.

No es a los pies de la entidad impersonal, anónima, abstracta llamada la sociedad o la comuna, fuese simbolizada (en caricatura) por la estatua de Trotzki, que nos pondremos, porque es al Dios personal que cada uno de nosotros dará cuenta de sí mismo en el beber, en el comer, etc. Rom. 14, 12; 1-6.

Del punto de vista bíblico, no soy prohibicionista, porque el árbol de la ciencia del Bien y del Mal, que Dios plantó en el Edén, no era la vid, como lo supondrán lógicamente los abstinentes, si son maniqueos o dualistas.

Ni después de su embriaguez fué prohibido a Noé beber el fruto de la vid, como la sangre del animal; no le fué impuesto el régimen vegetariano, ni el del café o el te por bebida.

Entre las bendiciones prometidas a Judá por Jacob en la Tierra Santa (Génesis 49: 11, 12) hay abundancia de vino y de leche. Por severa que sea la razón religiosa e higiénica, la legislación mosaica no coloca al vino entre las cosas malas, inmundas. El nazareato como excepción o voto personal es facultativo, temporario, individual, no colectivo. La ley no castiga al ebrio con la pena de muerte. Imponernos un yugo más pesado que el de Moisés es tratarnos, no de esclavos, sino de autómatas y reducirnos en ascetas, esenios, budistas, frailes o hipocritas como fariseos con los mandamientos de hombres.

Si no pueden cumplir la ley justa, divina, ¿cómo cumplirán la ley "seca"? Es humanamente impracticable.

No hablaré de la cuestión meramente utilitaria, saludable por oposición a la

nociva solamente perjudicial por el abuso, que es la sola consideración de los materialistas. Gén. 14, 18, 27, 28. Deut. 28, 39, 32, 14; 38, 28. Isa. 24, 11, Jer. 48, 23; Jueces 9, 13. Prov. 3, 10.

Sin desconocer la división del dominio temporal, legal y del moral, religioso y espiritual, no podríamos convertir en prohibicionismo legal el individualismo cristiano. Ningún individuo cristiano negará que la fe individual sea la base de la salvación y de la santificación. Al imponerle la abstinencia total, la Sociedad pomposa y falsamente llamada de Templanza, pondría sobre el cuello del hombre un yugo más pesado que la ley mosaica (Hechos 15, v. 20, cf. 5). Dios mismo no impuso a su hijo el nazareato (Núm. 6). Si se lo hubiera impuesto a sí mismo, Jesús no hubiera sido criticado como "bebedor de vino". Luc 7, 34. No recordaré las parábolas de la vid, de la viña, del vino, hasta en la Santa Cena (I Cor. 11, 21), como término de comparación que no eran malos. El fermento en la masa no es principio de la maldad. Mat. 13. Como lo sostuvo el apóstol Pablo, la libertad cristiana más personal que la humana, no está sujeta a la ley "seca" (I Cor. 6, 12; 7, 31; 10, 31); ni la Templanza verdadera, sin contradecirse a sí misma, debe convertirse en abstinencia forzada.

Cuando ya se infiltraron las mismas tendencias ascéticas "enclaustradas", monásticas en las Iglesias (I Tim. 4, 3, 4, 5), escribió Pablo a los cristianos de Colosas: *Nadie os juzgue en materia de comida y bebida*. (c. 2, 16).

Al tomar por base la teosofía dualista, maniquea, según la cual es considerado el vino en sí como malo, esos prohibicionistas pretendían imponer a los cristianos la ley "seca" o la vegetariana, como método de alcanzar por vía ascética la perfección. El principio prohibicionista es la perfecta contradicción del principio cristiano (Marcos 7-18. Rom. 14, 14). Léase el comentario de Juan Colvino (*Institución Cristiana*) sobre el uso legítimo de los dones de Dios contra los papistas abstinentes que "pretenden ligar más estrictamente las conciencias que por la Palabra de Dios" y sujetarlas a fórmulas, promesas o votos. Si Dios no los hubiera creado para nuestro uso, el salmista no contara entre los beneficios

de Dios el vino que alegra el corazón del hombre (Sal. 104, 15).

Del mismo modo que por miedo a la herejía, Carlos V prefería ver despoblados y arruinados los Países Bajos, y que por miedo a la Biblia, tomada por veneno, los inquisidores prohibían su lectura en lengua vulgar, así los prohibicionistas, por miedo del abuso del vino, quieren hundir la industria, el cultivo de la vid, en la universal miseria del comunismo, y lo que es más grave, por miedo de abusos y excesos de borrachos, se proponen privarnos a todos de nuestras libertades individuales, civiles y espirituales, y reducir la religión de la libertad cristiana en la falsa Razón de Estado comunista. Gracias a Dios, no prosperará ese atentado a la libertad del hombre.

PABLO BESSON.



LA VIDA

La vida es semejante a una obra literaria en dos tomos.

El primer tomo—es la primera parte, y puede también considerarse—la introducción. Se regala a cualquier individuo, —quiera o no aceptarla,—o más bien, se le impone.

Es un libro que termina en tragedia.

La primera hoja, o sea la de título, es blanca y ostenta en caracteres de oro la inscripción: *Vida*. Después siguen otras hojas en diferentes colores, y en proporción irregular. Entre ellas hay: las blancas de inocencia, las azules de los ensueños, las verdes de la esperanza, las rojas de la pasión, las amarillas del odio y las grises de dolor y tristeza. Pero la hoja final, invariablemente, es negra, y en ella se ven grabadas en letras blancas estas inscripciones: *Muerte*, en caracteres grandes, y en otros pequeños: *Continuará*.

Para descifrar la última inscripción no bastan los ojos materiales; es necesario tener los del alma.

Los materialistas, los ateos o los incrédulos quedan en la inscripción "Muerte" y se niegan a leer la otra. Dicen que no la ven. Son ciegos de alma, o por lo menos procuran serlo, lo que es evidentemente peor.

Los creyentes leen la otra inscripción y

saben que hay continuación. ¡Y qué continuación!

El segundo tomo es una maravilla, cuya descripción no se puede hacer, por carecer la lengua de palabras para ello, y por no alcanzar la mente humana a abarcarlo.

Sus hojas todas son más blancas que nieve y su contenido inexplicable e interminable parece decir con cada sílaba: *Vida*. Es tan interesante que en su lectura imperceptiblemente transcurren los siglos, pero nunca se llega a la hoja final, porque no la tiene.

Su lectura será concedida solamente a los que, durante la lectura del primer tomo, la habrán adquirido. Los que dejan pasar el tiempo sin adquirirlo; los que niegan su existencia; los que no piensan en él y otros, no podrán nunca ver sus sublimes páginas.

¿Has adquirido ya la segunda parte del libro "Vida"?

Si no, apresúrate, antes que sea tarde.

La manera en qué, cuándo y dónde esto puede hacerse (pues no se vende por plata ni oro) la hallarás leyendo el Mensaje de Dios dado a los hombres: la Biblia.

PEDRO LIBERT (HIJO).



La Biblia y las luchas sociales

El mundo está exaltado, nervioso. Los obreros se asocian, forman federaciones y gremios, fomentan huelgas. En éstas, los más faltos de escrúpulos destruyen riquezas, penosamente elaboradas por ellos mismos, y ponen en peligro vidas humanas. Predican la emancipación de los trabajadores, la derribación de la sociedad reinante, la dictadura del proletariado y la comunidad de bienes.

Por otro lado, febriles y ansiosos trabajan la industria y el comercio, casi exclusivamente **capitalistas**. El egoísmo ciega a sus mandantes ante los peligros existentes. El ansia de amontonar riquezas suprime escrúpulos en cuanto a la elección de medios. Y al amparo de las leyes, no siempre equitativas, crecen los millones en manos de pocos individuos; florece la especulación; el latifundio aumenta y el antagonismo entre el capital y el trabajo se acentúa.

No es el propósito del que esto escribe atribuir la causa del mal solamente al capitalismo, pues esto quizás sería injusto. Como cristiano, no puedo menos que repudiar las violencias, muchas veces criminales, de los obreros. Pero desearía señalar que muchas de las exigencias obreras son justificadas dentro de las enseñanzas bíblicas y para patentizar esta afirmación recurriré a la legislación divina, dictada para el reino de Israel en la antigüedad.

El descanso semanal estaba allí garantizado por la ley, no solamente para el patrón, sino para todos (Exodo 20: 10). Nadie podía trabajar en el día dedicado a Dios.

El pago de los salarios debía efectuarse diariamente (Lev. 19: 13; Deut. 24: 15), no pudiendo el patrón retener el salario ni siquiera hasta el día siguiente. La obligación de hacer efectivo el pago antes de la puesta del sol (Deut. 24: 15) implica que después de esta hora ya no se trabajaba, quedando así imposible extender el día de trabajo durante muchas horas, y en Palestina, debido a su escasa distancia del ecuador, los días, ni en el verano, son demasiado largos.

El respeto hacia el pobre, como hacia el rico, era obligatorio. La exacción e imposición arbitraria difícilmente podía llevarse a cabo sin violar los mandamientos y leyes divinas.

Una serie de leyes garantizaban el sustento a los pobres, desocupados y extranjeros. (Lev. 25; Deut. 24: 19, etc.)

El latifundio no existía, debido a que la tierra no era propiedad privada sino de Dios. (Levit. 25: 23). No podía enajenarse definitivamente, y si se daba en prenda por deuda, podía redimirse cuando el deudor lo deseaba, abonando el monto de la deuda, sin recargo. Lo mismo podía rescatarla cualquier pariente del deudor. Pero en caso de que ni el pariente, ni el deudor, podían rescatar el campo antes del año de jubileo, en éste, de por sí, caducaba el derecho del acreedor sobre el campo y el deudor entraba en posesión del mismo.

La especulación no existía, y en consecuencia, la ley de la oferta y demanda primaba en los mercados, haciendo imposible la carestía de la vida por causas ficticias.

Sería demasiado extenso detenernos en el reino israelita. Pero con lo citado

todos los detalles de la legislación divina ya basta para ver que era más previsora que la de muchos países modernos, y que la equidad y justicia dentro de las debilidades humanas, estaban allí mejor garantizadas.

Si nuestros modernos legisladores copiaran estas leyes, sin duda desaparecerían muchas de las causas que promueven disturbios entre el capitalismo y los obreros, y si estas leyes hubiesen sido puestas en práctica a tiempo, no habría en el ambiente tanta amargura, tanto antagonismo.

Lástima que, hasta los capitalistas creyentes, a menudo descuidan los intereses de sus hermanos pobres, haciéndose sordos a sus clamores. Nuestro deber es llamarles la atención sobre esto, como lo hizo el apóstol Santiago (Sant. 5: 1-6) para no hacernos culpables de sus pecados de avaros.

La ley principal del cristianismo es el amor; y donde hay amor, no cabe egoísmo ni violencia. Eso lo deben recordar los obreros y los capitalistas creyentes.

PEDRO LIBERT (HIJO).



NOTAS SUELTAS

LOS ARAUCANOS.—

En Los Anales de la Universidad de Chile, se puede leer la cruzada de los realistas contra los indios araucanos de 1810-1813, la campaña asoladora, la persecución. "Mangin sobrevivió a los dos caciques protagonistas de la guerra de la Independencia en Araucanía. Nunca se doblegó ni a las amenazas, ni a los halagos de las autoridades militares de la frontera. Comunicaba su espíritu de libertad y su odio a la raza española. Su muerte acaeció en el año 1861. Había defendido sus tierras contra los que se apoderaron de ellas y expropiaban injustamente a los primeros pobladores".

SAN JERONIMO.—

En el centenario del célebre doctor S. Jerónimo († 30 de setiembre 420), Benedicto XIV mandó una encíclica a los obispos de la Iglesia católica. Debía recordarles que, nacido de padres cristianos en Stridon (cerca de Trieste), no fué bautizado al nacer, sino a la edad de 23 años (a. 363), se-

gún la costumbre del siglo IV, dice el Diccionario de la Biblia, y en Roma donde había visto en las catacumbas la inmersión primitiva.

P. B.

¡EN FRANCIA TAMBIEN!—

Rubén Saillens, eminente orador bautista en Francia, después de expresar a su viejo amigo D. Pablo Besson, su pesimismo y su previsión sobre la incapacidad de los hombres a gobernarse a sí mismos y asegurar la paz, añadió: "Gracias a Dios, nosotros, cristianos, tenemos una inagotable fuente de optimismo en nuestra fe en el advenimiento del Rey que nos dará la verdadera paz.

"Quisiera saber lo que Vd. piensa de la universal federación de todas las confesiones, Iglesias y teologías, que hoy se agita. Por mi parte, soy el adversario ardiente de esta unión, porque veo en ella el mayor peligro al que la Reforma haya sido expuesta desde cuatro siglos. Es, a mi parecer, un nuevo catolicismo que empieza; el culto de la unidad a cualquier precio, colocado por encima de la Verdad. Es la persecución y la conspiración del silencio, en vez de las protestaciones que quieren mantener los derechos de la "conciencia individual y religiosa". Era ya la tentación que Lessing provocaba, que Saint-Simon y su discípulo Enfantin soñaba en su Socialismo cristiano, y que La Nueva Democracia, como órgano del interdenominacionalismo nos pretende restaurar en su religión sin credo, sin dogmas, como moral independiente del Dios viviente y de su Cristo."

DON JUAN GUERRERO: UN GUERRERADOR PERUANO.—

Don Juan Guerrero vino a nuestra Iglesia central en Lima a principios del año 1908 en una condición lamentable, grosero en su manera de hablar, y muy mal vestido.

El oficio de este hombre era el de peón albañil, y cuando estaba a punto ser despedido de su trabajo por terminación del contrato, dejaba de concurrir a las reuniones por varias semanas. En varias ocasiones he oído a este hombre narrar la historia de esos días que estaba sin trabajo. Sus nociones del evangelio eran bastante claras; tenía tiempo para seguir tras su tendencia, o a la luz, y mientras tanto Satanás guerreaba tenazmente contra su alma. El hombre se desanimó, y volvió a caer en el pecado, y en los abusos de la bebida; pero en vano: una tarde estando en su pieza hecha de barro y

pasto, allí solo con Dios, confesó ante el Señor su debilidad, y volvió nuevamente a concurrir a las reuniones, muy cambiado. Desde aquel entonces fué aumentando más y más en la gracia y sabiduría de Dios.

Otra de las características de Don Juan era que, cuando vino entre nosotros, era muy ignorante, no habiendo estado en un colegio por más de unos catorce días y en distintos períodos y lugares. Leía con dificultad, y apenas podía escribir su propio nombre sin hacer un garabato. Este hombre era verdaderamente un diamante sin labrar. Es digno de notar que este hombre hizo uso de todas las ventajas a su alcance, escribiendo y leyendo continuamente, en esta forma adelantando paso a paso; especialmente en el conocimiento de la palabra de Dios. Más adelante ingresó a una clase de interesados en el estudio de la palabra, solicitó formar parte de la Iglesia, fué aceptado, bautizado, y recibido en el seno de la misma, y desde aquel entonces su único pensamiento y meta ha sido la evangelización de su pueblo.

Cuando principié a visitar los pequeños núcleos de creyentes que habitaban en las montañas, todos sin pastor, y maestro, me ví en la necesidad de la ayuda de un hermano para que continuara estas visitas; y no pude encontrar otra persona más adecuada y fiel que Don Juan. Entonces tan pronto me fuera posible, tomé a mi cargo a este hombre, que había estado entre ladrillos y mezcra, para que nos ayudara a construir piedras vivientes en el Templo de Dios.

Durante muchas de mis excursiones penosas al interior, en viajes largos, he encontrado este hombre siempre solícito por mi bienestar y el buen éxito de nuestra misión; olvidaba completamente las incomodidades que sufría, como también jamás mencionó una palabra en cuanto a compensación monetaria, aunque podía ganar mucho más en otros trabajos. Sin embargo, prefería trabajar en la viña del Señor, pues su recompensa es eterna.

Este hombre ahora entra en su tercer año de servicios en Huantan y los distritos circunvecinos. Durante este tiempo él ha viajado extensivamente, visitando los núcleos de creyentes que habitan en las montañas, tardando cada viaje de tres a cuatro semanas, utilizando la mula como medio de transportación.

En una ocasión, cuando Don Juan principiaba sus viajes de evangelización, llegaba a una aldea el mismo día que el fraile ca-

tólico, quien era una persona muy aborrecida por el pueblo. El gobernador del pueblo ordenó que la campana fuera sonada, y en breves momentos se encontraba todo el pueblo reunido esperando los acontecimientos. También fué llamado a esta asamblea el fraile juntamente con Don Juan. Una vez llegados estos hombres y que reinaba silencio, el gobernador exigió del fraile hiciera declaración del cargo que él tenía contra Guerrero, sin desmoralizar al pueblo con sus amenazas. Al principio rehusó, pero al encontrar que no había forma de pasar por alto el pedido del gobernador, principió su declaración denunciando al evangelista como persona no autorizada para predicar la palabra, indocta y hereje. Don Juan entonces fué llamado para defenderse, y declaró que no pretendía ser docto en filosofía, ni en teología, pero que en su mano tenía el documento (la Biblia) que servía como prueba de su autoridad, a más que era enviado de la Iglesia en Lima. En cuanto a su herejía y su capacidad, apelaba a su Biblia, y a su experiencia personal de la gracia de Dios en su propia vida. Entonces, después de haber leído el segundo mandamiento hizo entrega de la Biblia al Presidente de la asamblea y pidió que él también leyera la misma porción, entregándolo después a los otros presentes. Terminado este procedimiento, el presidente preguntó a la concurrencia, si el fraile había enseñado este mandamiento, contestando la concurrencia en voz alta, "NO". El Presidente entonces se dirigió al fraile, preguntándole por qué había suprimido este mandamiento en sus enseñanzas; el fraile quiso desviar la discusión y comenbó a hablar sobre idolatría, pero Don Juan insistió en que eso era completamente otra cuestión: el asunto bajo discusión era la deliberada supresión del mandamiento de Dios. El fraile ante tal insistencia se entregó como vencido. Acto seguido la Biblia fué entregada al fraile, rogándole, que con todo su amplio conocimiento de filosofía y teología leyera ante la concurrencia lo que la palabra de Dios dice sobre el Purgatorio. Es necesario tomar en cuenta que la mayoría de los frailes en aquellos puntos lejanos, son muy ignorantes en cuanto a las sagradas escrituras, y no tienen la más pequeña idea de dónde encontrar en la Biblia, las cosas que realmente están escritas en dicho libro. De manera que el fraile se encontraba frente a una gran confusión, procuró excusarse desviándose del tema bajo discusión, pero sin resul-

tado; pues el pueblo apercibía que lo hacía a propósito. Nuevamente clamaron para que el fraile leyera lo que la Biblia decía del Purgatorio. En vista que él no pudo satisfacer los deseos de la concurrencia y que la Biblia nada menciona sobre el particular, la concurrencia principió a levantarse y embrazarse alrededor del fraile, quien viéndose en la necesidad de escaparse antes de ser linchado por el pueblo, huyó en un momento oportuno por la puerta de al lado, montó su caballo, retirándose con una rabia furiosa.

Entonces Don Juan principió a hablar a la concurrencia del evangelio y dar testimonio de su experiencia de la salvación.

Este incidente pone de relieve el carácter de Don Juan Guerrero, cuyo nombre correcto es Juan de Dios Guerrero, quien ciertamente es un Guerrero en la Evangelización.

F. H. Smith.

"The Engleched Continent"

DE CAMPOS LEJANOS

EL EVANGELIO EN RUSIA

En 1914 el Pastor Guillermo Fetler, de Petrograd, fué desterrado. Desde entonces se dedicó a una escuela teológica en Estados Unidos y en estos días está por embarcarse para Rusia con otros 20 obreros para la viña del Señor. Me escribió: "Vamos a meternos en la cueva de leones (la Rusia bolchevista). One por nosotros".

De "The Friend of Russia", que publica cartas recientes de la Rusia soviética, saco unas noticias de interés. La obra del Dom Evangelia (templo y asilo) ha continuado siempre. El pastor actual vivió mucho tiempo de la vigésima parte de un kilo de pan por día, y con todo pudo albergar a muchos hambrientos. El mismo reparó el techo del templo pagando mil rublos la chapa de hierro galvanizado. En las provincias se paga 12.000 rublos por una Biblia.

Dios ha protegido a los suyos, aunque no son pocos los creyentes que murieron de hambre y de tifus. Hay conversiones continuamente. Muchos prisioneros de guerra vuelven de campos de concentra-

ción en Alemania convertidos. Se permite a los salvacionistas predicar en algunos templos de la Iglesia Griega. Luteranos, menospreciadores hace poco de los ignorantes "sectarios", abandonados por sus pastores, piden ayuda a pastores bautistas y stundistas. "Muchas iglesias (templos) se nos entregarán para la predicación del evangelio. Los sacerdotes de las iglesias griega y católica están desengañados y en desesperación."

En Moscú fué efectuada la Unión de los Cristianos Evangélicos y los Bautistas (como si no fuésemos evangélicos), "haciendo como si fuese de los dos una iglesia (con minúscula) evangélica nacional rusa". Estas dos divisiones existían por su origen y no por grandes diferencias doctrinales. Los primeros eran resultado de la obra del lord Radstock; los bautistas también se conocen por stundistas.

Bajo el régimen zarista sola la Iglesia Ortodoxa podía imprimir la Biblia. Ahora las autoridades soviéticas no sólo permiten la impresión de las sagradas escrituras, sino que también han quitado el monopolio de los dignatarios eclesiásticos y han entregado los elisés para la impresión a los "sectarios evangélicos". Los bolchevistas son materialistas y antirreligiosos en teoría, queriendo serlo también en la práctica, pero supieron acomodarse por amor de su vida como sistema político a las exigencias religiosas del hombre.

Parece que han llegado las vísperas de un gran avivamiento evangélico en la Rusia, habiendo o no tregua de parte de los poderes de las tinieblas. Nosotros en la América también debemos aprovechar los tiempos de comparativa paz y tranquilidad para hacer extender la obra de evangelización de sectarios religiosos y sectarios antirreligiosos, para que unos y otros puedan oír la verdad de la salvación.

L. C. Q.

Uno de los delegados a la Conferencia de la Paz, en Versalles, era pastor bautista, Joseph Novotny, de la Iglesia Bautista de Praga, Checoslovaquia.

Un hermano del estado de Nueva York ha prometido sostener dos misioneros en Jerusalem, bajo los auspicios de la Junta

de Misiones Extranjeras de la Convención Bautista del Sur.

Durante la reciente Convención del Sur, reunida en la capital nacional de Estados Unidos, el Dr. Jorge Truett predicó un sermón sobre la libertad religiosa, al aire libre, ante un auditorio calculado entre doce y veinte mil personas, compuesto de delegados a la Convención, senadores y diputados nacionales, miembros del cuerpo diplomático y muchos excursionistas que estaban en la ciudad. ¡Tomen nota los hermanos que suelen predicar al aire libre!

Mientras en ciertos países, donde el fervor evangélico se está enfriando, se contempla con tristeza la conversión de protestantes al catolicismo, en otras regiones es lo contrario lo que sucede. La nota siguiente, copiada de "L'Aurore de Montréal", es interesante:

"A su Alteza Monseñor Pablo Bruchesi, arzobispo de Montreal.—Monseñor:

La lectura del Nuevo Testamento ha cambiado mi corazón y mi vida, como también mis convicciones tocante a ciertas doctrinas enseñadas por la Iglesia de la cual V. A. es uno de los más dignos representantes. Con el fin, pues, de conformarme con mis convicciones y las enseñanzas del evangelio, me veo obligado a romper con la Iglesia católica romana, para unirme a una de las ramas de la Iglesia que siento ser la de Jesucristo, es decir, a una iglesia evangélica bautista.

"Pido, por consiguiente, que V. A. no me cuente más entre los miembros de su clero.

"Su humilde servidor.—*Hervé Laroche*."

La Misión de los Bautistas del Sur, en Italia, ha comprado una manzana entera sobre la Plaza Berberini, en Roma. Los edificios que actualmente ocupan el terreno serán reemplazados por un templo, seminario teológico, casa de publicaciones y residencias para los obreros de la Misión. Esta ubicación, sobre la colina Quirinal, es una de las más deseables de la "ciudad eterna", donde convergen la Vía Sixtina, la Vía del Tritone, la Vía Veneto, la Vía San Basileo y la Vía di San Nicola da Tolentino.

PARA LOS NIÑOS

Queridos niños:

En cierta ocasión los discípulos preguntaron al Señor Jesús qué señales habría de su venida y del fin del mundo, contestándoles él que habria guerras, hambres y pestilencias o pestes antes que llegara el fin, como podréis ver leyendo el capítulo 24 de Mateo. La segunda venida del Señor se acerca y las señales que él dió continuamente se manifiestan. Una de ellas es la gran cantidad de enfermedades contagiosas, pestes, de las cuales oímos a menudo. Actualmente hay muchos lugares azotados por pestes y los padres tienen especial cuidado de que sus niños no vayan a estar cerca de aquellos que están enfermos para evitar el contagio.

Muchas veces creeréis que es por no dejaros jugar que os prohíben ir a la casa de alguno de nuestros amiguitos que esté enfermo. Sabed que es una prudente medida de vuestros padres, quienes cuidan de vuestra salud procurando evitaros el contagio de alguna enfermedad que acaso fuera de fatales consecuencias, pues pudiera ocasionar la muerte.

Creo que la mayoría de vosotros sabréis evitar el contacto con niños atacados de sarampión, escarlatina o difteria. Mas, aunque no os juntéis con ellos, no dejaréis de amarlos y orar por ellos para que se restablezcan si es la voluntad del Señor.

Estas consideraciones nos guían a pensar que si para evitar una enfermedad contagiosa, nos apartamos de los que están atacados por ella, cuanto más debiéramos evitar el contacto con aquellos niños cuyo corazón está enfermo del pecado.

Tened cuidado con quienes os juntáis. Si no jugáis, paseáis, o ni aun os acercáis a niños que tienen, supongamos, tos convulsa, ¿cómo os atreveréis a juntaros con los callejeros, mentirosos y acostumbrados a usar palabras groseras? Si os juntáis con mentirosos, se os contagiara su defecto. Lo mismo sucederá con cualquier mala compañía que tengáis. Procurad tener por compañeros a los que aman al Señor. No aborrecáis a los demás, pero cuidaos de ellos y tened presente que

por ellos debéis orar y, si os fuese posible, llevadlos a la Escuela Dominical para que aprendan a amar a Jesús, quien les ayudará a ser buenos y les limpiará de su maldad.

“Dime con quién andas y te diré quién eres” es un antiguo refrán que encierra una gran verdad. Mirad con qué clase de compañeros andáis, por ellos os juzgarán los demás. Si os acompañáis de los malos, la gente os creerá tales, lo cual no os gustará.

Leyendo atentamente el último capítulo de la primera carta a los Tesalonicenses, hallaréis un versículo que dice: “Apartaos de toda especie de mal”. Evitad, pues, el mal aun cuando se os presente como un amigo.

Apartándoos de malas compañías evitaréis el ser contagiados con sus feas costumbres. Evitad el contagio del mal y pedid a nuestro Padre celestial: “No nos dejes caer en tentación, mas libranos del mal”.

Vuestro con amor cristiano.

CARLOS.

Una conversación

—Llaman, mamá, ¿voy a ver quién es?

—Corre, hijo mío.

—¡Una limosna para un pobre niño!

—dice una voz lastimera.

—Mamá, un chico pide limosna, yo le daré pan con la mitad del dulce que me dió usted, ¿quiere?

—Bien, hijo mío, dáselo. — Eduardo vuelve a la puerta con el pan por él preparado, da al pequeño mendigo su limosna, y regresa junto a la madre.—¡Estoy contento, porque he ayudado a un niño como yo!

—Dime, Eduardo, tú te animarías a pedir limosna?

—No, mamá,—responde con energía.

—¿Por qué? ¿Acaso es un deshonor pedir pan?

—Es que tendria vergüenza, y antes de pedir de puerta en puerta trabajaría aun que fuese más chico de lo que soy.

—¿Entonces quiere decir que el mendigo de ahora es un desvergonzado y un haragán?

Eduardo vacila en su interior, teme decir la verdad de lo que siente, porque

ama al mendigo. Al fin responde en voz queda: Así es, mamá.

—¿De modo que sin querer has contribuido a hacerlo más desvergonzado y al mismo tiempo lo has humillado y rebajado, creyéndolo capaz de lo que tú consideras indigno de un niño?

Nuevo silencio de Eduardo, que nunca pensó como su mamá.

—Piensa si puedes hacer algo por ese niño, antes que sea un hombre también mendigo y sin amor al trabajo.

Ella sigue cosiendo y Eduardo vase en busca de sus libros, volviendo en seguida radiante de alegría y exclama:

—Ya sé qué haré. La señora de Domínguez necesita un chico para los mandados, y dice que al tal lo vestirá y mandará a la Escuela. Voy a decírselo al muchacho de ayer; veremos si acepta mi propuesta.

—Muy bien pensado; sin duda volverá mañana.

Efectivamente, así sucedió. Eduardo presenta al pequeño limosnero su plan. Y lejos de lo que él imaginó, éste se resiste y no quiere aceptar, expresándose en estos términos: Yo tendré que ser mandado por esa señora; además, ir a la Escuela no me gusta, no necesito aprender a leer, ni a escribir, para pedir limosna. ¡Vaya una bonita ocurrencia, la tuya!

—Pero, ¿es que tú piensas pedir limosna siempre? ¡siempre!

—¡Claro que sí! Lo prefiero a trabajar. ¡Qué tonto eres!

—Pues mira, trabajando serás mejor hombre y te mirarán como tal, y no recibirás nunca lo que sobra a los demás, sino lo que tú ganes. Yo nunca extendería mi mano para pedir una limosna, porque tendría mucha, pero mucha vergüenza. ¿entiendes? Y los *hombres como tú y yo*, no deben implorar un mendrugo de pan, a otros iguales a nosotros. Yo trabajaré para servir a Dios, a mi patria y a mi familia; en tanto que tú ofendes a Dios, arruinas a tu patria y no sirves a tu familia.

Puso toda su alma de niño en estas palabras y tal convicción, que Juan el portador, sacándose su sucia gorra y tirando al suelo su bolsa de desperdicios, dijo: Tú no serás más que yo. Yo serviré a Dios, a mi patria y a mi familia; quiero trabajar.

Eduardo le estrechó la mano. Le llevó

luego a casa de la familia Domínguez, donde está ahora trabajando y aprendiendo a ser hombre de honor.

—Mamá, hoy estoy más contento que ayer.

—Has hecho una verdadera obra de caridad.

—¿Por qué dice usted de caridad y no de "limosna"?

—Porque la limosna desprecia, humilla y envilece; la caridad ama, levanta y ennoblece.

—Nunca humillaré a mi semejante, dándole una limosna; pero le haré todo el bien posible, le amaré mucho; y aprenderé de Nuestro Señor, que hizo muchas caridades y nunca limosnas.

JUDITH SANTA CRUZ.

El labrador y la cigüeña

(Fábula)

Queriendo un labrador coger las grullas que solían hacer pasto del trigo que había sembrado, tendió su red en el campo. Al ir a examinarlo para ver cuántas grullas habían caído, halló entre ellas una cigüeña. "¡Perdóname", exclamaba la cigüeña, "y déjame en libertad! Yo soy inofensiva y no causo daño como las otras aves. Además, tengo que dar de comer a mis padres". "No quiero, dijo el labrador airado, porque tú ibas en compañía de las grullas, que ocasionan graves perjuicios en los campos, y por lo mismo, ya que te juntabas con los malos, sufre la muerte con ellos. Dime con quién andas y te diré quién eres".

Contestaciones atrasadas. Juan Iribarren, de Buenos Aires.

MISCELANEA

SINCERIDAD

El origen de la palabra *sinceridad*, a la vez que interesante, es profundamente instructivo.

Cuando Roma florecía, cuando su fama estaba esparcida por todo el mundo, se levantaban a la margen del Tíber grandiosos palacios contruidos de los más escogidos mármoles, y los habitantes rivaliza-

an en la edificación de sus residencias. Al efecto se buscaban escultores hábiles, y se invertían grandes sumas de dinero en estas obras artísticas.

Los operarios, sin embargo, cometían muchos engaños; por ejemplo: si las planchas de mármol se desportillaban o sufrían algún desperfecto, la cubrían con una preparación de cera; por algún tiempo el artificio no se descubría, pero cuando el calor o la humedad hacían su efecto, entonces aparecía la cera.

Esto dió por resultado que los que querían construir casas, insertaran en las cláusulas del contrato una en que se estipulaba que toda la obra tenía que ser *sine cera*, esto es, "sin cera". De aquí vienen nuestras palabras, sincera, sinceridad y todas sus derivadas.

Así, pues, ser sincero equivale a conducirse sin deseos de engañar, alucinar o defraudar a alguno; ser y manifestar lo que somos; y hablar lo que queremos dar a entender, o hablar sin doblez.

Copiado.

AGUDEZA FEMENINA

¿Quién es más vanidoso, el hombre o la mujer?

Hace tiempo se daba en la casa de un ministro una gran comida, en la que el número de hombres era mayor que el de señoras. Con este motivo, la conversación tomó un giro algo malicioso contra las mujeres, declarando los hombres unánimemente que éstas eran coquetas y vanidosas.

La esposa del Ministro, mujer muy espiritual, tomó la palabra, y como si quisiera cambiar de conversación, dijo:

—Vosotros, señores, estáis atacando a las mujeres, pero lo que estoy notando es que a uno de vosotros, que es considerado como el más simpático y elegante de los caballeros, se le ha olvidado la corbata.

Al oír estas palabras, todos los hombres presentes, sin excepción, y como si hubieran recibido una orden militar, se tocaron el cuello con un movimiento uniforme.

—Y ahora, señores, dijo la señora, estáis convencidos, después de ese gesto unánime, que sólo la mujer es vanidosa?

Inútil es decir que esta ocurrencia obtuvo un gran éxito.

Copiado.

EL HOGAR Y LA LEY

Haced que cada mujer enseñe reverencia a la Ley al niño que empieza a balbucear en su falda; haced que sea enseñada en las escuelas, seminarios y colegios; haced que sea escrita en los libros primarios, en las cartillas y en los almanaques; haced que sea predicada desde el púlpito, proclamada en los salones legislativos y observada en las cortes de justicia, y en resumen, haced que sea la religión política de la nación, y que el anciano y el alegre de de todos los sexos, colores y condiciones ofrezcansacrificio sin cesar en sus altares.

Abraham Lincoln.

Cristo fué crucificado por los hombres

Es lo que hicieron los hombres con el Príncipe de Gloria, el Hijo de Dios, el Salvador del mundo.

Con todo valor y tino, Pedro lleno del Espíritu acusó al pueblo de su tan terrible pecado.

Es imposible imaginar que los hombres que observaron las maravillas de Cristo, hubiera llevado a cabo un hecho tan infame, peleando aun contra Dios mismo, metiéndole los clavos crueles en las manos del Hijo de Dios, que se ocupó solamente haciendo bien a todos, y clavándole los pies, que siempre andaban de pueblo en pueblo, en viaje de misericordia, poniéndole la corona de espinas sobre su noble frente, y lo peor de todo, metiéndole la lanza en su costado, en el corazón que siempre latió lleno de gran simpatía y amor para con toda la raza humana.

De esta manera crucificaron a Cristo los hombres inicuos, al que vino para ser el Salvador del mundo y poner su vida en rescate por nosotros.

¿Quedó vencido Cristo y trastornada la obra de Dios? De ninguna manera.

Copiado.

La Biblia escondida en una cuna

Entre las encrespadas sierras de los Alpes hay un hermoso valle, llamado el Valle del Pastor, sembrado de cabañas rodeadas de pastos y viñedos, donde viven muchos pastores, llevando una vida sencilla y solitaria.

En aquellos tiempos, cuando eran muy raros los ejemplares de las Santas Escrituras, aquel pueblo de pastores tenía, como el tesoro más precioso del valle, una copia completa del Santo Libro. La posesión de este tesoro había costado muchas vidas, por la constancia y energía de sus poseedores para librarlo de la rapacidad de sus enemigos. El libro estaba guardado en casa de Gasparina Calbert.

A la entrada del valle, en la parte superior de una sierra que lo cerraba, había un poste en que se hacía flotar una bandera roja cuando ocurría algún peligro para los habitantes del valle. El cuidado de velar para la seguridad de él corría a cargo de un anciano llamado Roche. Precaución muy sabia y, por otra parte, muy necesaria; pues sabido es que los pastores, durante una larga época del año, suben y viven con sus rebaños en las montañas, y en la población quedan solamente los ancianos, las mujeres y los niños.

Gasparina vivía en una pequeña choza, próxima a la de un hijo suyo que tenía numerosa familia.

Al anochecer de un día caluroso de estío, estaban reunidos en la puerta de Gasparina una porción de niños, entre los cuales estaba Creta, hija de Gasparina. Todos los hombres estaban ausentes, y la buena anciana había sacado su Biblia y estaba leyendo y comentando ante su pequeño auditorio la historia de los hijos de Jacob. Tan distraídos estaban todos, que no se apercibieron de la venida de un fraile que se acercaba. Venía muy de prisa y con aire de estar muy fatigado. Habló a los niños con mucha amabilidad y pidió hospitalidad y descanso un rato.

Creta corrió a preparar alguna cosa para dar de comer al fraile. Entretanto la anciana se había retirado de allí y escondió el libro en la casa, y el fraile estaba preguntando a los niños dónde estaban sus padres, enterándose de que estaban en la sierra al cuidado de los ganados.

El fraile tomó su refrigerio y se marchó, y la anciana envió inmediatamente al buen Roche a la mayor de sus nietas, advirtiéndole que estuviese muy alerta, pues aquel fraile le inspiraba sospechas, y que inmediatamente que notase algo, izase la bandera roja para que la viesan los pastores y bajasen a la defensa de sus familias.

Larga era la distancia que la joven tuvo que recorrer, y además, muy pendiente y muy escarpada, pero están a ello ya acostumbradas las hijas de aquellas montañas. El aviso llegó pronto, y el buen Roche cayó en la cuenta de que el fraile de que le hablaban había pasado la noche anterior en su cabaña.

Al día siguiente, la vieja estaba descansando y Creta estaba al cuidado de las criaturas, leyendo su Biblia, cuando repentinamente fué asustada por una voz áspera que desde alguna distancia le dijo: "No moverse de ahí; venimos a buscar el libro. ¿Dónde está tu Biblia herética?" Estas palabras helaron la sangre de la pobre Creta. El fraile de la tarde anterior había vuelto con unos cuantos frailes más, y venían resueltos a encontrar y arrebatarse el libro.

—¿Qué hacer con él? — pensó Creta. — ¿Por qué lo habré sacado de su escondite? ¿Qué voy a responder a nuestros parientes y vecinos cuando me pidan cuenta de él? — Y apresuradamente lo escondió en la cuna, donde estaba meciendo a un pequeño, poniéndolo bajo su cuerpecito.

El grupo de frailes entró en la casa, registrándola toda en busca del libro. Más, enfurecidos al ver que nada encontraban, el que los capitaneaba sacó una faca de entre sus hábitos y dijo a la anciana que había salido:

—Si en el término de cinco minutos no se nos entrega el libro, voy a matarla a usted y a su hija.

—Estoy dispuesta a morir por mi Biblia, como murieron mi padre y mi madre, si el Señor, a quien sirvo hace treinta años, así lo quiere — respondió Gasparina.

—Pues morirás — replicó el fraile, corriendo con la faca hacia ella.

Y en aquel momento llegó a los oídos de los frailes el eco de una bocina. Eran los pastores, a quienes la bandera roja de Roche había avisado de la invasión de los

frailes y que bajaban corriendo de las montañas para defender sus casas y sus familias.

Huyeron cobardes los intrusos antes de que los pastores llegasen.

La Biblia fue preservada, y aquel niño bajo cuyo cuerpecito había sido escondida, fue, andando los años, el encargado de la custodia de aquel precioso tesoro.

Copiado.

Unión Cristiana práctica }

En un pizarrón, pongamos lo más arriba posible la primera iglesia neo-testamentaria — sin fecha — y luego una bajo la otra las varias denominaciones en el orden de su inauguración, porque sabemos la fecha de todas — menos la bautista, — desde la primera hasta la última. Entonces, creyendo que debemos fomentar la "unión cristiana", empecemos en el orden inverso, borrando las denominaciones, desde la más reciente hasta llegar a la más antigua. Cuando lleguemos hasta donde hay una sola, sin duda, ésta será la de Cristo. De esta manera encontraremos la denominación cuyo origen, nos dicen los historiadores, está "escondido en la más lejana antigüedad", y "la que ha conservado puras durante todas las edades las doctrinas del evangelio". Ésta sería "unión cristiana" práctica.

W. D. Nowlin.

SECCION ECOS

Acabamos de recibir una nota de uno de nuestros suscritores, pidiendo que se suspenda el envío de El EXPOSITOR, — y el motivo, según desprende de la carta, es "mire cómo están tratando al pobre alcalde de Irlanda". Esperamos que este señor sea el único que quiera echar sobre nuestra inocente cabeza la responsabilidad de "la huelga de hambre" de los republicanos irlandeses. Protestamos que somos inocentes, y esperamos que algún hermano nos mande otra suscripción para llenar el hueco producido por la suspensión de ésta.

— Abriéndose paso en el Paraguay. — En nuestro avance de evangelización, el domingo 12 de septiembre, después de la escuela dominical y de la reunión en la plaza, nos trasladamos en tren varios hermanos al pue-

blito de Luque, para tener una reunión al aire libre.

Este pueblo de bastante importancia dista de Asunción, unas tres leguas. Las autoridades nos dieron toda clase de facilidades para la predicación del evangélico.

La concurrencia no fue numerosa, pero hubo una asistencia satisfactoria, a pesar de que el cura tenía procesión. También tuvimos la oportunidad de repartir unos cientos de tratados, que la gente recibía con gratitud. Este pueblo ya lo había visitado el 29 de agosto pasado. Allí viven parientes de unos hermanos, y ese día ellos, mi esposa y yo fuimos a visitarlos, teniendo en su casa una reunión familiar. Una tía anciana de dichos hermanos escuchó con lágrimas la predicación del evangelio, cuya semilla encontró en el corazón de la anciana tierra preparada para llevar precioso fruto.

Esta anciana tenía un nicho con un buen surtido de muñecos, incluso la sagrada familia, que para ser más milagrosa, la había pedido de la Tierra Santa (?). Cuando fuimos el día 12 de septiembre, la anciana nos sorprendió con la noticia de que había dejado de ser idólatra, para seguir a Cristo.

En efecto, hacía algunos días que había llevado sus santos al cura de quien los había comprado. La valiente anciana, después de la reunión al aire libre, nos acompañó hasta Asunción para asistir a la predicación en el local. Creemos, pues, que ésta es una de las tantas ovejas descarriadas que ya entran al rebaño del buen Pastor.

El día 13 de septiembre hice, en compañía de mi esposa, nuestra visita mensual a los hermanos de Itá. Llevamos la linterna mágica para dar unas vistas. Tuvimos dos reuniones muy concurridas. Dicho paraje es poblado por laboriosos campesinos. Las perspectivas de la obra en Itá son alentadoras.

Estamos, pues, sembrando a manos llenas. Que Dios dé el crecimiento.

M. Fernández.

— La Unione di Giovani de la Iglesia Italiana festejó el aniversario de su fundación, el cual cae en el día patrio de los Italianos, el 20 de septiembre. Además de los números de canto y una reseña de la obra de la sociedad, constituyó la nota más interesante el discurso del pastor Besson, quien trató la cuestión de la unificación de Italia y la pérdida del poder temporal del papa. Lo que

hizo excepcionalmente interesante este discurso fué la riqueza de recuerdos personales de hace cincuenta años.

—El hermano Luciano González, vecino de Los Toldos, (F. C. O.) nos comunica que ha sido recibido como miembro de la Iglesia de Lincoln, siendo bautizado por el pastor Mongay. El hermano González es, pues, primicias del evangelio en Los Toldos, fruto de las visitas que el pastor Mongay hace a dicha ciudad. Damos la bienvenida a este nuevo hermano en la familia evangélica, y con gozo especial, siendo él representante de una nueva localidad. Dios le bendiga y haga que su testimonio sea para la bendición de muchas almas.

—El 20 de septiembre la Iglesia de Pergamino celebró un picnic en la casa-quinta "El Paraíso", de los hermanos Italiani. En medio de la mayor animación y en agradable amor fraternal, unas 150 personas participaron alegremente de las bendiciones del Señor.

—Nuestro buen colportor en Mendoza, el hermano Serrano, comunica que el pastor Fowler tiene instalada su nueva carpa en el centro de Godoy Cruz, lista para empezar una campaña de evangelización el día 26 de septiembre. Para el próximo número esperamos más noticias.

—Con motivo de la partida de los hermanos D. José García Noguerol y familia para Río Janeiro, la Iglesia de Vélez Sársfield celebró una reunión de despedida, en que varios hermanos hicieron uso de la palabra insistiendo en la necesidad de mantener la fe y amistad cristiana, lazo que la distancia no puede romper. Después de algunas fervientes oraciones a favor de los que partían, se sirvió un chocolate, que, por cierto, era más agradable que los sollozos de adios. Rogamos a nuestros hermanos en la fe, se acuerden de dicha familia en sus oraciones.

El día 19 de septiembre fué organizada en la misma Iglesia, una sociedad de señoras. Reinó el mayor entusiasmo y se alentaron mutuamente contando lo que ya habían hecho en pro de la causa de Cristo. Las oficiales de esta sociedad son: Presidenta, Inés C. García; secretaria, J. Stuechi; tesorera, Orfilia de Huerza; vocal, A. Pugnaro. Esperamos que el Señor bendecirá los esfuerzos de estas hermanas.

—El hermano D. Pablo A. Broda, escribe de Capilla San Antonio (Córdoba): "El día 6 del corriente, hemos tenido el placer de tener de visita entre nosotros al hermano Gabriel Ostermann, de Córdoba. Aprovechando su presencia, la noche del mismo día tuvimos una buena reunión a la que acudieron muchos oyentes, los que escucharon con mucha atención el mensaje que nos trajo el apreciable hermano, y como prueba de que obraba el Espíritu del Señor, dos personas se pusieron de pie dando un testimonio de su fe. Una de dichas personas dijo: "Doy gracias a Dios por haberme hecho conocer el evangelio, y ahora conozco a Jesucristo como mi Salvador". La otra no pudo hablar por la emoción, pero no dudamos que en su corazón ha obrado el poder del Espíritu Santo, en cuanto lo ha demostrado en su vida. Hay otros interesados, y esperamos que pronto darán el mismo paso. Quiera el Señor darnos el gozo de ver muchas almas testificar públicamente que Cristo es su Salvador".

—Una entusiasta felicitación para la Iglesia de San Jorge (Prov. Santa Fe), por el progreso de su obra, en constancia del cual publicamos las siguientes líneas del hermano D. Natalio Broda: "Hace ya tres años que se organizó esta Iglesia la que siempre se reunía en la casa del que suscribe. Pero siempre se estaba orando pidiendo a Dios un local apropiado, y por tal motivo se iba formando un fondo para comprar el terreno y edificar. Ahora gracias a Dios, las oraciones han sido contestadas. Ya cuenta con el terreno y un salón casi terminado y que en breve será inaugurado, gracias a los que se esfuerzan y ayudan a llevar a cabo tal obra. La Iglesia pide las oraciones de todos los hermanos, para que vengan muchas almas al conocimiento de la verdad, aceptando el evangelio de nuestro Señor Jesucristo."

—Además de cuidar a la Iglesia de San Jorge, el hermano Broda está haciendo una buena obra de colportaje. Está trabajando incansablemente, esparciendo la preciosa semilla del evangelio, explorando nuevos campos y visitando los ya explorados, encontrando algunas almas ansiosas de saber la verdad, como sucedió últimamente en el pueblo llamado El Trébol, donde celebró tres buenas reuniones. La concurrencia era de

35 a 40 personas cada vez, quienes escucharan atentamente. Al terminar la reunión algunos manifestaron el deseo de saber más del Señor comprando unos libros. No dejemos de orar por estas personas que reclaman de boca de los colportores las primeras impresiones del evangelio, para que la primera impresión se haga duradera y fructífera; oremos también por estos abnegados servidores del Señor que están llevando adelante su tan difícil obra.

—El pastor Vázquez continúa haciendo sus visitas a la ciudad de Saladas (Prov. Corrientes), y estamos contentos de poder decir que sus visitas resultan provechosas. Dice al efecto una carta: "En mi visita del mes de agosto a Saladas, prediqué dos noches en la plaza con bastante concurrencia. Repartí una buena cantidad de tratados y vendí dos Testamentos. Ocurrió un caso muy particular. En Saladas como en muchos pueblos de la República no hay alumbrado las noches de luna, pero siempre que solicité luz se me concedió. La primera noche de reunión, como siempre, había luna y me dieron luz. La segunda me avisaron que no habría luz, porque el presidente de la Junta Municipal había ordenado que no se diera. Fui a visitarlo, y después de otras cosas que no son del caso ahora, me dijo que tenía que pedir por escrito (con esta misma fecha la pido). Por más que le supliqué, no permitió que la dieran. Parece que había interés en que no hubiese reunión aquella noche, pero hubo. Fuimos con una vela para poder cantar y leer la Palabra. Otro amigo adicto trajo otra vela. Ya empezado otro amigo trajo un farol. Esto fué un buen reclame que el cura vió desde la torre de su templo, que algunos lo vieron por el fuego de su cigarro.

"Aquí las reuniones tanto en la plaza como en el local están bien concurridas. Tenemos seis hermanos preparándose para el bautismo, que están muy animados. Anoche empezamos la primera reunión en casa de estos nuevos hermanos.

"Debido a las predicaciones de la plaza, el obispo de Corrientes ha ordenado tanto aquí como en todos los pueblos de la provincia, que no "bendigan" los curas más "santitos" y quienes los tengan, que los destruyan o los quemen. Esto está llamando mucho la atención a las reuniones de la plaza, y todos dicen: "El obispo que antes mandaba tenerlos, y el también los "bende-

ca", ahora dice lo contrario. Luego lo que se predica en la plaza es la verdad, y él nos se atreve a decir lo contrario".

"En casa de una hermana (en donde nos reunimos anoche), una amiga suya llevó un cajón de "santitos" para que el cura no los quemase. Esta hermana los echó en seguida diciendo: "Yo he quemado los míos, no por lo que dice el obispo, sino porque la Palabra de Dios prohíbe que se adore a los ídolos". Así, hermano, como siempre digo, espero que el Señor ha de hacer grandes cosas en Corrientes.

UN ALGO DE MENDOZA

No somos timoratos, ni ilusionistas, ni visionarios, pero las profecías se cumplen; parece que la hora ya llega; y el que no llora, gime, porque en Mendoza la carestía de la vida es ya por demás excesiva.

Casi a un mismo tiempo han llegado a ésta el Obispo monseñor Miguel de Andrea católico, nuestro hermano Quarles evangélico y el profesor Ghioldi bolshevique o anarquista. Estos tres consoladores de nuestros dolores son tres misioneros de ideal distinto: guerra, guerra y guerra; y cada uno bate sus alas con ardor por el triunfo de su ideal, para el establecimiento de su reinado, los tres se expresan cada uno en su ideal con una elocuencia brillante y sabiduría muy profunda que sólo los que están en posesión de la sabiduría, de la perfecta sabiduría no de este siglo ni de los príncipes de este siglo que vienen a nada, 1.^a cor. 2 : 6, sólo aquéllos pueden notarlos.

La presencia de nuestro hermano Pastor Quarles fué muy importante. Todavía estamos saboreando de aquel sustento espiritual porque fué con demostración del espíritu y con poder (1.^a Corintio 2 : 4).

En la primera conferencia disertó sobre el tema: "La potestad del Señor y Salvador Jesucristo", para lo cual tomó por fundamento los tres últimos versículos del último capítulo de San Mateo: "Y llegando Jesús les habló diciendo: Toda potestad me es dada en el cielo y en la tierra; por tanto id, enseñad a todas las naciones bautizándoles en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado, y he aquí yo estoy con vosotros todos los días hasta el fin del siglo. Amén".

Monseñor De Andrea. Tuve ocasión de oír

algo sobre la misión del Obispo de Temnos monseñor de Andrea. Anunció que el objeto de la primera conferencia era dejar establecidos los principios o normas que rigen según la ley cristiana al individuo, a la familia y la sociedad y también a establecer la paz social. Demostró que naciendo el individuo inclinado al mal era necesario el establecimiento de ese régimen moral de orden superior. Analizó los preceptos de la moral de Cristo referente a la indisolubilidad del matrimonio, los deberes de los hijos para con los padres. Es a saber que todo está comprendido en el mandamiento mosaico o a la ley del talión; parece que monseñor De Andrea ha estudiado mucho en el evangelio de San Marcos cap. 10 : 19, a saber los mandamientos, no adulterarás, no mates, no urtes, no digas falso testimonio, no defraudes, honra a tu padre y a tu madre; pero el Señor Obispo no ha citado todo el mandamiento sino que individuo, pueblo y gobierno están comprendidos dentro de estos preceptos: no matarás, no robarás, no levantarás calumnia, igualmente el capitalista que se cree autorizado para aumentar sus ganancias con menoscabo del obrero y de la obrera, está comprendido dentro del precepto no robarás; de manera que los capitalistas son unos buenos ladrones y en la administración de Gobierno no se oye otra palabra que ladrón. Pero yo siento que se haya olvidado el precepto: no adulterarás, porque de seguro que se hubiera arrepentido y no los hubiera puesto de rodilla delante del ídolo de la virgen del Carmen a toda la más alta sociedad contaminada adorando a la generalísima del ejér-

cito argentino, amiga de San Martín; vea lo que dice la palabra de Dios por boca de su siervo San Pablo: "Sino escribidles que se aparten de la contaminación de los ídolos y de la fornicación y de lo estrangulado y de sangre". (Actos 15 : 20)

Otro precepto analizó; el principio de autoridad de la iglesia católica es divino, sostuvo la autoridad del Papa como autoridad divina venida del mismo Dios y las limitaciones que se hacen a la autoridad de la iglesia católica son efectos del extravío del mundo lo cual no puede ser porque los efectos que experimentamos en los trastornos de la sociedad nos demuestran que lejos de ser una conquista es un verdadero extravío de la sociedad; caracterizó el estado social como una profunda anarquía en el orden intelectual, moral y económico: considera ser un mal sin remedio y afirma el hecho de que la ola democrática o demagógica está en marcha y es imposible contenerla, pero es posible encauzarla dentro del orden y la libertad. También analizó los medios de hacer la paz social por intermedio de la obra de la federación cristiana de obreros y de la mujer católica mendocina cuya imagen, la virgen del Carmen, es nuestro amparo, luz y guía, en cuyo poder y milagros está nuestra esperanza de salvación.

Para Monseñor De Andrea, Cristo no hace ningún milagro; parece que se cumple la profecía de San Pablo a aquel cuya venida será según la operación de Satanás con toda potencia y señales y milagros mentirosos. 2 Tes. 2 : 9.

Zacarías Baginay.

SASTRERIA Y TINTORERIA

DE

José Acevedo y Cía.

Se da vuelta trajes por \$ 20.—

" " " sobretodos " 18.—

" " " pantalones " 5.—

Limpiar a vapor un traje \$ 3.50

" " seco " " " 2.—

Teñidos según el color

619 - HIDALGO - 619

U. Tel. 3469, Mitre - Tranvías: 3, 2, 99, 86, 94, 84, 95, 43, 48 y subterráneo - Buenos Aires

Se retiran y se llevan a domicilio los encargos

Se garantiza el trabajo y puntualidad